

Tautmann

Тележка для перевозки больных,
с телескопическими колоннами



ПАСПОРТ ИЗДЕЛИЯ



* Внимание! Технические характеристики могут незначительно меняться в зависимости от комплектации и поставляемой модификации изделия!

* Производитель оставляет за собой право вносить изменения в технические характеристики и комплектацию изделия для улучшения качества.

1. Введение

Изделие предназначено для перемещения пациентов между палатами и помещениями в больницах и других лечебных учреждениях.



Чтобы правильно использовать изделие, внимательно прочитайте руководство пользователя перед использованием. Наша компания не несет ответственность за ущерб, возникающий из-за неправильного использования. Просим Вас сохранять руководство пользователя в течение всего срока эксплуатации.

ВНИМАНИЕ!

Производитель не несет ответственность за любые повреждения, несчастные случаи и травмы, которые могут возникнуть из-за нарушения правил пользования. При использовании изделия важно соблюдать инструкции и правила техники безопасности.

1.1. Поставка

Изделие поставляется полностью смонтированным или разобранным на несколько частей. Перед использованием изделия оно должно быть полностью собрано.

Если в комплектации изделия отсутствуют какие-либо детали или обнаружены повреждения, Вы должны немедленно письменно известить производителя / поставщика.

1.2. Перемещение изделия

Колеса изделия не должны быть заблокированы во время перемещений. Колеса предназначены для использования в закрытых помещениях и должны перемещаться по гладкой и чистой поверхности. Перемещения по излишне неровному или загрязненному полу могут привести к повреждению колес.

2. Действия перед началом эксплуатации

- Перед использованием изделия внимательно прочитайте паспорт изделия.
- Если в изделии обнаружены неисправности или повреждения, не используйте его и немедленно сообщите об этом производителю/поставщику.
- Всегда держите колеса заблокированными, когда не требуется перемещение изделия.
- Перед использованием функций изделия, убедитесь, что вокруг и под изделием достаточно места для маневра.
- Убедитесь, что боковые ограждения работают исправно и фиксируются в поднятом положении.
- Если изделие хранилось на холоде, перед началом эксплуатации оставьте его во внутреннем помещении на 4-5 часов.

3. Технические характеристики

Габариты изделия	211*84 см
Высота ложа	61,5-85 см
Угол наклона спинной секции	0 - 85°
Тренделенбург / Антитренделенбург	10°
Диаметр колесных опор	200 мм
Максимальная распределенная рабочая нагрузка	230 кг

4. Изделие в деталях



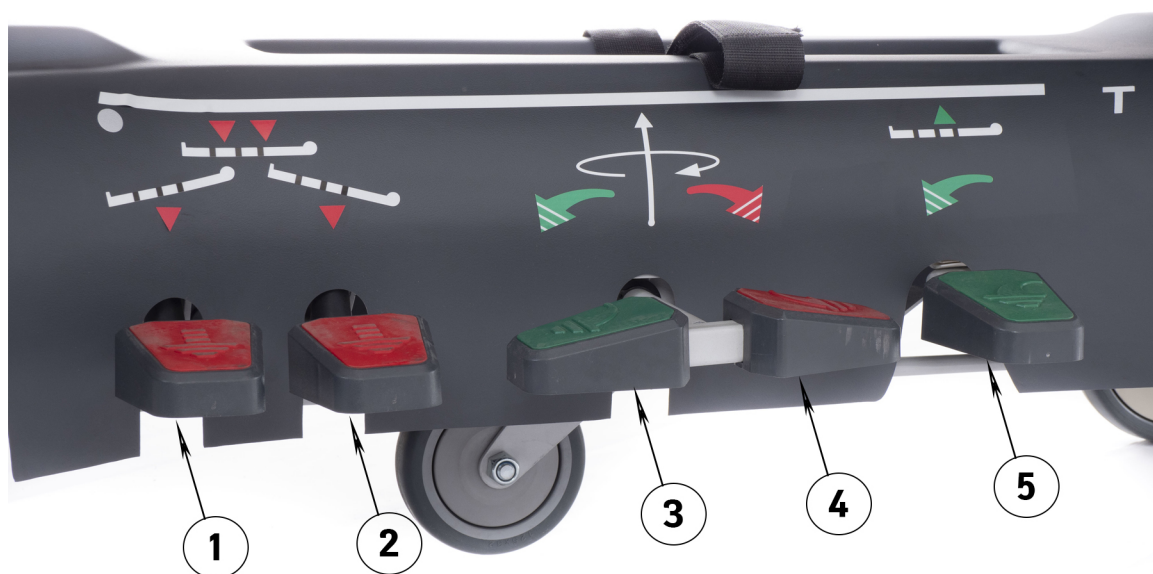
- 1 – Спинная секция ложа
- 2 – Ножная секция ложа
- 3 – Боковые ограждения
- 4 – Фиксатор положения спинной секции
- 5 – Телескопические колонны
- 6 – Защитные бамперы по углам ложа
- 7 – Колёсное основание с ложементом для кислородного баллона

- 8 – Педали регулировки угла наклона TR / ATR
- 9 – Педали регулировки пятого колеса
- 10 – Педаль регулировки высоты
- 11 – Колеса и педали системы блокировки колес
- 12 – Инфузионная стойка

5. Описание изделия

- 5.1. Изделие представляет собой конструкцию из подвижного основания на колесных опорах, подъемно-опускных механизмов колонного типа и ложа.
- 5.2. Подвижное основание представляет собой неразборный каркас из стальных профильных труб различного сечения, покрытых полимерно-порошковым покрытием, устойчивым к обработке всеми видами дезинфицирующих и моющих средств.
- 5.3. Подвижное основание закрывается сверху защитным кожухом из ABS-пластика, обеспечивающим защиту от повреждений и попадания влаги на основание изделия, с выпрессованным ложементом для кислородного баллона.
- 5.4. На подвижное основание установлены две механогидравлические цилиндрические телескопические колонны, на которые установлено ложе изделия.
- 5.5. На подъемно-опускные механизмы колонного типа устанавливается ложе изделия.
- 5.6. Ложе изделия представляет собой рамное основание из профильных стальных труб различного сечения с ложементами из HPL-пластика. Ложе рентгенопрозрачное, состоит из подвижной спинной и неподвижной ножной секций. На каждом углу ложа находятся защитные пластиковые бамперы с резиновыми накладками.
- 5.7. Регулировка угла наклона спинной секции производится при помощи пневматического привода. Ручка блокировки и разблокировки привода находится под спинной секцией ложа.
- 5.8. Регулировка высоты ложа производится с помощью механогидравлических колонн и специальных педалей, расположенных с обеих сторон изделия.
- 5.9. Регулировка угла наклона положения Тренделенбург / Антитренделенбург производится с помощью механогидравлических колонн и специальных педалей, расположенных с обеих сторон изделия.
- 5.10. На рамное основание ложа устанавливаются опускающиеся металлические боковые ограждения.
- 5.11. Изделие установлено на колесные опоры диаметром 200 мм, изготовленные из немаркой резины.
- 5.12. Колесные опоры оборудованы трехпозиционной билатеральной системой блокировки (разблокировка всех колесных опор, блокировка направляющей колесной опоры, блокировка всех колесных опор). Билатеральная система блокировки колесных опор приводится в действие при помощи педалей, расположенных в каждом углу подвижного основания изделия.
- 5.13. Изделие комплектуется односекционным матрасом, который прикрепляется к ложу при помощи специальных липучих лент в спинной и ножной секции. Наполнитель матраса – вязкоэластичный пенополиуретан, съемный чехол матраса – из непромокаемой ткани.
- 5.14. В зависимости от выбранной комплектации изделие может комплектоваться инфузионной стойкой с крючками для размещения инфузионных пакетов.

6. Регулировки изделия



1 – Педаль регулировки угла наклона ATR

2 – Педаль регулировки угла наклона TR

* При одновременном нажатии педалей 1 и 2 изделие опускается в нижнее горизонтальное положение

3 – Педаль, опускающая пятое колесо

4 – Педаль, поднимающая пятое колесо

5 – Педаль регулировки высоты

7. Колеса и система блокировки колес



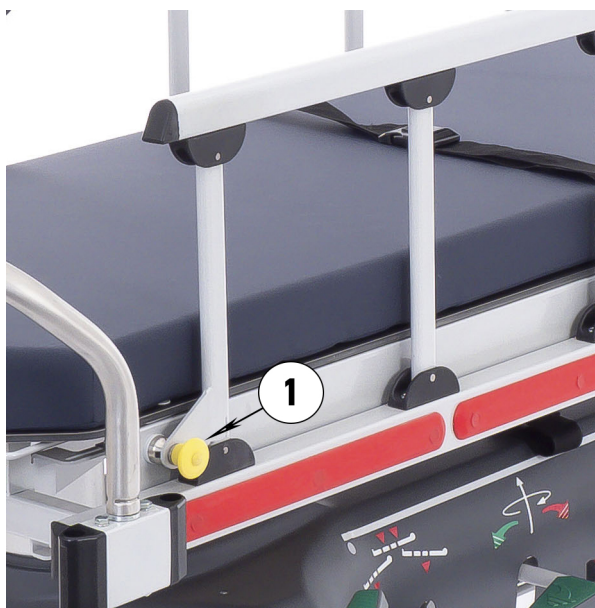
Колесные опоры изделия оборудованы трехпозиционной билатеральной системой блокировки:

- Горизонтальное положение педали – разблокировка всех колесных опор.
- Нажатие на педаль в направлении 1 – блокировка всех колесных опор.
- Нажатие на педаль в направлении 2 – блокировка направляющей колесной опоры для фиксации направления движения изделия.



Нельзя перемещать изделие, если колеса заблокированы. Если нет необходимости передвигать изделие, колеса должны быть заблокированы, дабы снизить риск травмы пациента.

8. Боковые ограждения



Боковые ограждения фиксируются в поднятом положении.
Потяните за фиксатор 1 для разблокировки и сложите боковое ограждение.



Чтобы снова установить боковое ограждение в поднятое положение, поднимите его вверх до щелчка.

9. Правила эксплуатации

Не вносите изменения в конструкцию изделия и не устанавливайте на него никаких деталей, не предусмотренных производителем.

Перед каждым использованием изделия убедитесь, что:

- места вокруг изделия достаточно для регулировок;
- боковые ограждения беспрепятственно поднимаются и опускаются;
- механизм блокировки боковых ограждений функционирует;
- провода других приборов не должны попадать под колеса или в конструкцию изделия.

В процессе эксплуатации изделия:

- не допускайте зажимания его элементами пациента или других лиц;
- если изделие перемещается вместе с пациентом, боковые ограждения обязательно должны быть подняты и зафиксированы;
- во время регулировок изделия колеса должны быть заблокированы;
- не оставляйте пациента на изделии без присмотра!



При нарушении функционирования изделия прекратите эксплуатацию и обратитесь в сервисный центр.

10. Техническое обслуживание и уход

- 10.1. Периодически или при необходимости, но не реже 1 раза в 3 месяца, проверяйте и подтягивайте ослабленные винтовые соединения.
- 10.2. Регулярно проверяйте изделие на отсутствие изношенных или поломанных деталей, следов коррозии, а также целостность покрытия.
- 10.3. Для очистки пользуйтесь мягкой ветошью, салфеткой или щеткой, смоченными в 3% раствором перекиси водорода с добавлением 0,5- процентного раствора моющего средства или 1% раствором монохлорамина ХБ. Допускается использование любых чистящим средствам на водной основе. Не допускается применение абразивных материалов и едких веществ. По возможности сокращайте время воздействия агрессивных веществ и воды на поверхность изделия.
- 10.4. После очистки и дезинфекции протирайте изделие насухо.



Производитель не несет ответственности за ущерб, вызванный использованием химикатов или других чистящих материалов, приведшим к повреждению или коррозии поверхности.

11. Транспортировка и хранение

- 11.1. Транспортировка изделия должна осуществляться в закрытых транспортных средствах любого типа, кроме неотапливаемых отсеков самолета, в соответствии с правилами перевозки грузов, действующими для этих видов транспорта. При транспортировке изделие необходимо закрепить к кузову транспортного средства мягкими стропами для исключения повреждения изделия и смещения его по полу транспортного средства во время движения.
- 11.2. Изделие должно храниться в закрытом помещении при температуре от -5°C до $+40^{\circ}\text{C}$ при верхнем значении относительной влажности 80%, при температуре $+25^{\circ}\text{C}$ и при более низких температурах – без конденсации влаги. Воздух помещения не должен содержать примесей, вызывающих коррозию металлов.



Запрещается:

- Ударять изделия друг о друга, о борта транспортного средства и другие твердые выступающие предметы.
- Наступать или наезжать на изделия транспортными средствами.
- Пробивать упаковку боковыми захватами автопогрузчиков или другими острыми предметами.
- Перевозить изделия в транспортных средствах, не приспособленных и не подготовленных для перевозки.

12. Гарантия

Гарантия охватывает любые заводские дефекты в течение гарантийного срока и включает себя бесплатную замену неисправных деталей и работу по устранению заводского дефекта.

Гарантия распространяется при предоставлении товарных документов и письменной рекламации.

Гарантия не распространяется на следующие неисправности:

- Механические повреждения.
- Дефекты, возникшие в результате естественного износа изделия или его несоответствующего использования.
- Настоящая гарантия не распространяется на изделия, если недостатки в нем возникли вследствие нарушения потребителем правил пользования или хранения, согласно данному паспорту изделия, действия третьих лиц или непреодолимой силы (ст. 17 п. 5 закона «О ЗАЩИТЕ ПРАВ ПОТРЕБИТЕЛЕЙ»).

Настоящим подтверждаю, что данное изделие проверено в моем присутствии и находится в рабочем состоянии. Претензий к внешнему виду/комплектности не имею. Также подтверждаю приемлемость условий Гарантии.

Покупатель _____

Срок гарантии: _____ 12 месяцев _____

Дата продажи: _____

М.П.

Продавец: _____